

نوشتۀ یوسف کوربار\*

ترجمۀ: احمد صادقی\*\*

## دانگری واقعیت‌های جمعیت شناسی در اسرائیل / فلسطین

مسئله تغییرات جمعیتی و ایجاد ترکیب‌های جدید در فلسطین / اسرائیل موضوع مقاله است. نویسنده با استفاده از آمارها بر این عقیده است که به تدریج جمعیت فلسطینی‌های ساکن اسرائیل و مناطق اشغالی نسبت به یهودیان افزایش می‌یابد. او با ارایه آمار و ارقام این برآوردهای جمعیتی را به نمایش می‌گذارد. مهاجرت و بازگشت فلسطینی‌ها، جمعیت در حال انبوه شدن فلسطین و تأثیر آن بر انتفااضه در مناطق اشغالی از جمله مسائلی است که در بحث عنوان می‌شوند. نویسنده گمانه‌های مختلفی را برای افزایش جمعیت با توجه به نرخ رشد در نظر می‌گیرد و معتقد است که بر اساس نرخ رشد های مختلف در سالهای مورد نظر یعنی ۲۰۱۸، ۲۰۲۵، ۲۰۴۰ و ۲۰۵۰ جمعیت فلسطینی‌ها به تدریج اما استوار افزایش خواهد یافت و این خود فشاری را بر موقعیت اسرائیل وارد خواهد ساخت. از نظر نویسنده افزایش جمعیت، تحولات سیاسی شیوه‌های رفتاری اقتصادی و سیاسی متفاوتی را پدید خواهد آورد و حتی بر چار چوب حکومتگران چپ و راست اسرائیل تأثیر خواهد گذارد. به همین دلیل دولتهای اسرائیل اعم از راست و یا چپ همواره تلاش دارند تا زادوولد فلسطینی‌ها موجب در اقلیت قرار گرفتن یهودیان نشود و همواره با جذب مهاجران جدید در صدد آن هستند با این پدیده که از نظر آنها می‌تواند مبارزه مردم فلسطین را تشید کند، مقابله نمایند.

\* مدیر پژوهش‌های مؤسسه ملی مطالعات جمعیتی فرانسه در پاریس

\*\* دانشجوی دوره دکتری روابط بین الملل دانشگاه شهید بهشتی

فصلنامه مطالعات خاورمیانه، سال هشتم، شماره ۱، بهار ۱۳۸۰، ص. ۲۶-۹۵.

این نوشتار در پی تجزیه و تحلیل نتایج به دست آمده از سرشماری سال ۱۹۹۷ در فلسطین به تحول احتمالی در بافت جمعیتی اسرائیل افسلطین به عنوان یک کلیت و همچنین تحول در درون اسرائیل پیش از مرازهای سال ۱۹۶۷ با توجه به جمعیت یهودی و عرب در بخش یهودی نشین توجه نموده است. این کار برپایه منشاء جغرافیایی یهودیان (اشکنازی و میزراهیم)<sup>(۱)</sup> انجام شده است. در عین حال ملاحظاتی نیز در مورد پیامدهای سیاسی تغییرات بافت جمعیتی عنوان شده است.

با وجود این که انتخاب ایهود باراک رهبر حزب کارگر به نخست وزیری اسرائیل در انتخابات ماه مه ۱۹۹۹، به فرایند گفتگوهای اسرائیل و فلسطین شتاب بخشیده است، اما انتظارات دیرین در مورد آینده فلسطین، توجه به بافت جمعیت در اسرائیل و فلسطین را از اهمیت ویژه‌ای برخوردار می‌سازد. به نظر می‌رسید که با موافقنامه اسلو در ۱۹۹۳ و ایجاد این باور که فلسطینی‌های ساکن بخش‌های اشغالی (شامل کرانه غربی، شرق بیت المقدس و نوار غزه) به زودی شهروندان دولتی از میان خودشان خواهند شد و دیگر زیر حاکمیت اسرائیل نخواهند ماند، موضوع تا حدودی فوریت خود را از دست داده است. در نتیجه آن دولت یهود از آن پس بدون دستیابی به همگنی جمعیتی، می‌بایست تنها فلسطینی‌های دارای تابعیت اسرائیل را که شمار آنها در سال ۱۹۹۹، به ۹۷۰ هزار تن یا نزدیک به ۱۷ درصد کل جمعیت بالغ می‌شد، تحت نظارت بگیرد.

اما با توجه به اتفاق نظر موجود در اسرائیل در مورد استمرار اشغال بخش‌های مهمی از کرانه غربی و نوار غزه، نامحتمل پنداشتن تشکیل یک «کشور» فلسطینی برخوردار از حاکمیت راستین، به نظر می‌رسد که فلسطینی‌های ساکن قلمروهای اشغالی و مناطق خودمختار (افزون بر چند میلیون فلسطینی‌های درون اسرائیل) تا آینده‌ای پیش‌بینی‌پذیر زیر حاکمیت غیررسمی<sup>(۲)</sup> اسرائیل باقی خواهند ماند. از دیدگاه قانونی نیز فلسطینی‌ها حق

1. Ashkenazi and Mizrahim  
2. De Facto

برخورداری از تابعیت اسراییلی را نخواهند داشت مگر این که قلمروهای یادشده (به اسراییل) منضم گردند. همان‌گونه که در مورد فلسطینی‌های شرق بیت المقدس در سال ۱۹۶۷ و سوری‌های جولان در سال ۱۹۸۱ اتفاق افتاد و در عمل شمار ناچیزی از آنها توانستند تابعیت اسراییلی به دست آورند. در آینده و همگام با تحولات در گفتگوها، امکان دارد که همین شیوهٔ اخذ تابعیت در مورد فلسطینی‌های منطقهٔ C نیز اعمال شود و شق ثانی می‌تواند این باشد که آنها برای همیشه شهر وندان غیرتابع بمانند و گذرنامهٔ کشور دیگر را اخذ نمایند. این وضعیت از سال ۱۹۶۷ عملًا حاکم بوده و در نتیجه بیشتر ساکنان کرانهٔ غربی دارای گذرنامه‌های اردنی و بیشتر ساکنان غزه نیز بدون تابعیت<sup>(۱)</sup> هستند. در هر حال، هرچند پیشگویی در مورد وضعیت قانونی ساکنان اسراییل / فلسطین بسیار دشوار است اما در مورد تصویر آیندهٔ بافت جمعیتی آن بر پایهٔ وضعیت جاری برخی گمانه‌پردازی‌ها امکان پذیر است.

#### سرشماری سال ۱۹۹۷: شمار فلسطینی‌ها بیشتر از برابر

آمارهای اسراییل که بریافته‌های حاصل از سرشماری‌ها (آخرین آن در سال ۱۹۹۶)، از جمله زادوولد و مرگ و میر و مهاجرت تکیه دارد تصویر دقیقی از اسراییل را در چارچوب مرزهای ۱۹۶۷ ارائه می‌نماید. اما آمارهای مربوط به سرزمین‌های اشغالی پس از سال ۱۹۶۷ به دلیل بهره‌گیری از روش برون‌بایی‌های قیاسی، کم اعتبارتر هستند. از این رو سرشماری سال ۱۹۹۷ فلسطین که نخستین بار پس از سرشماری سال ۱۹۶۷ اسراییل در پی پیروزی ماه ژوئن صورت گرفت، سودمند بود و مورد توجه زیادی قرار گرفت.

این سرشماری فلسطینی‌ها طی بیست و چهار ساعت در روزهای ۹ و ۱۰ دسامبر ۱۹۹۷ به اجرا درآمد. کارشمارش نفووس در پی ماهها تدارک و آمادگی و با استفاده از مهارت‌های فنی ارائه شده توسط کشورهای بریتانیا، نروژ، سویس، و صندوق سازمان ملل برای فعالیت‌های جمعیتی (UNFPA)<sup>(۲)</sup> عملی شد. این آمادگی‌های مقدماتی

1. Stateless

2. United Nation Fund for Population Activities

اموری چون آموزش آمارگیران، روزآمد نمودن نقشه‌ها از راه تقسیم قلمرو به واحدهای قابل شمارش آماری و مشخص ساختن مرزها و تهیه نمودن پرسشنامه به هنگام پرسشگری از واحدهای مسکونی به منظور شمارش اعضای خانوار را دربرمی گرفت. این پرسشنامه‌های جامع در برگیرنده بخش‌هایی در مورد نحوه اسکان، نسبت هریک از اعضای خانوار با سپرست خانواده، شماره کارت هویت، جنسیت، زادروز، سن، تابعیت اصلی، مذهب، محل اقامت مادر به هنگام زاده شدن فرد، اقامتگاه دائم، طول مدت اقامت در آنجا، اقامتگاه قبلی، دلیل جابجایی، وضعیت پناهندگی، معلولیت‌ها و دلایل آنها، سطح تحصیل، اشتغال، وضعیت تأهل، طول مدت تأهل، زایمان‌های سالم، بچه‌های زنده مانده، زایمان‌ها طی سال گذشته، خویشاوندان ساکن خارج از کشور و نظایر آن بود. سؤال‌ها ۱۵۴ عدد بود و پرسشنامه از طریق پست ارسال و جمع‌آوری می‌شد. نرخ افراد شمارش نشده (تفاوت بین جمعیت واقعی به دست آمده پس از سرشماری پستی و جمعیت شمارش شده در مرحله نخست) نیز بدون احتساب شرق بیت المقدس ۲،۴ درصد برآورد گردید. بنابر اعلام مقام‌های اداره مرکزی آمار اسرائیل، انجام این سرشماری مطابق با استانداردهای بین‌المللی بود.<sup>(۱)</sup>

مقام‌های اسرائیلی به دست اندرکاران حکومت خودگردان فلسطینی<sup>(۲)</sup> امکان برگزاری سرشماری در شرق بیت المقدس را ندادند. از این رو فلسطینی‌های شهر قدس بر پایه سرشماری پیشین (۱۹۶۷) و فرضیات مبتنی برآورد جمعیتی بعد از آن مورد ارزیابی قرار گرفتند.

برآوردهای اسرائیلی‌ها از شمارش فلسطینیان فقط با تکیه بر مبنای غیررسمی صورت گرفته بود، آمار سرشماری سال ۱۹۹۷ در کرانه‌غربی و نوار غزه برپایه تعریف رسمی بود. بنابراین همه افراد یعنی نه تنها ساکنان حاضر، بلکه کلیه کسانی را که موقتاً به مدت کمتر از یک سال در خارج اقامت داشتند و همچنین کسانی را که در خارج

۱- برپایه مکاتبه شخصی Narwan Khawaja از قاهره در نوامبر ۱۹۹۸. یک فلسطینی جمعیت‌شناس تحصیل کرده‌آمریکاست که هم‌اکنون برای FAFO در نروژ کار می‌کند.  
2. Palestinian Authority

در حال تحصیل بودند، در بر می‌گرفت. آن دسته از ساکنانی که بیش از مدت یک سال در خارج بودند براساس اعلام خانواده‌هایشان تخمین زده می‌شدند، این تعداد در تمام فلسطین در مجموعه ۳۲۵۲۵۸ نفر برآورده شدند.

پیش از تصحیح اشتباہات ناشی از کم شماری آماری و استفاده از برآوردها برای شمارش اهالی شرق بیت المقدس، شمار ساکنان فلسطینی به ۲۸۰۷۰۰۰ یا ۵۶,۹ درصد در کرانهٔ غربی؛ بیش از ۱ میلیون یا ۳۵,۶ درصد در نوار غزه؛ و نزدیک به ۲۰۰۰ نفر یا ۷,۵ درصد در شرق بیت المقدس رسیده بود. شمار شهرنشینان (۶۵۷,۶ درصد) هم نسبت به جمعیت روستانشین (۲۷,۸ درصد) و هم پناهندگان فلسطینی (۱۴,۷ درصد) که سه چهارم آنها در نوار غزه متولد شده بودند، بیشتر بود. با وجود شمار بالای مهاجرت مردان به عنوان نیروهای کار فلسطینی، نسبت توزیع جمعیت براساس جنس آنها تقریباً ثابت مانده است، ۲,۳ مرد در برابر ۱۰۰ زن که از این نظر تفاوت اساسی بین نوار غزه و کرانهٔ غربی وجود نداشته است. میانگین پرشمارترین خانوارها ۶,۹-۴,۶ در غزه و ۱,۶ در کرانهٔ غربی (نشانگر باروری منحصر به فرد در فلسطین طی پانزده سال گذشته و همچنین شیوهٔ سنتی اعراب در ادامه زندگی فرزندان مجرد با والدینشان بوده است).

یک نکتهٔ جالب تر ناشی از هم‌سنگی این سرشماری، برآوردهایی است که پیش از آن اسرائیلی‌ها به عمل آورده بودند. ستون نخست جدول شمارهٔ ۱ رقم‌های خام و ستون دوم ارقام تعديل شده (به جز در مورد شرق بیت المقدس) با استفاده از تصحیح پس از سرشماری با نرخ‌های ۲,۴ درصد را نشان می‌دهد. داده‌های ارائه شده در ستون سوم برپایهٔ برونویابی‌های قیاسی به عمل آمده از سوی ادارهٔ مرکزی آمار اسرائیل تا پیش از دسامبر ۱۹۹۷ می‌باشد.

حتی بدون درنظر گرفتن ۲,۴ درصد تصحیح به عمل آمده – که آشکارا نشان دهنده اختلاف اساسی بین شیوهٔ قانونی- دائمی (فلسطینی‌ها) و روش وضع موجود (اسرائیلی‌ها) می‌باشد – یک تفاوت کمینه (حداقل) نزدیک به نیم میلیون نفر: ۴۸۴۰۰۰ یا حدود ۲۱ درصد فلسطینی، بیش از آمارهای ارائه شده اسرائیلی‌ها، مشاهده می‌شود. بیشترین اندازهٔ این اختلاف در کرانهٔ غربی با ۲۸,۵ درصد (۱۲ درصد در شرق بیت المقدس و نوار غزه) می‌باشد.

حتی پیش از سرشماری فلسطینی‌ها، این گمان وجود داشت که برآورد منابع اسراییلی در مورد شمار فلسطینی‌ها پایین تر از اندازه واقعی آن باشد. در عین حال نرخ زاد و ولد در کرانه غربی وغزه در منابع آماری اسراییل در حد باورنکردنی: ۵۶ مورد تولد در هر هزار نفر در غزه در سال ۱۹۹۱، و ۴۷ در هزار در کرانه غربی، بالا بودند. توجیه این اختلاف محاسبات این است که در کنار ثبت صحیح تولدها در اداره ثبت کشور، مخرج مشترک اولیه - جمعیت - به خودی خود بپایه سرشماری ۱۹۶۷ کم تخمین زده شده بود. از آن زمان به بعد برآوردهای سالانه جمعیت با افزودن شمار ولادت‌ها و کاستن مرگ و میرها و افزودن یا کاستن شمار ورود و خروج‌ها محاسبه و اعلام می‌شد. در صورت درنظر نگرفتن هرگونه اشتباهی در ثبت آمار ورود و خروج‌ها، و مرگ و میرها طی سی سال گذشته، یک کم شماری ۱۰۰ هزار نفری در سرشماری سال ۱۹۶۷ می‌تواند این اختلاف اساسی را توجیه نماید. هرچند چنین اشتباه‌آماری - به اندازه ۱۰ درصد جمعیت در آن زمان - ممکن است بیش از اندازه به نظر آید اما با توجه به شرایط آن زمان بیرون از قاعده نخواهد بود. زیرا در آن زمان سرشماری در مورد جمعیتی شکست خورده، بلافصله و دری یک پیروزی صورت می‌گرفت و چه بسا ساکنانی نیز سعی کرده باشند از دایره ثبت اشغال گران بیرون بمانند. همچنین نفوذ پنهانی فلسطینی‌ها «آواره شده» پس از جنگ ۱۹۶۷، به مانند خروج دست‌جمعی سال ۱۹۴۸، از راه اردن و جاهای دیگر که بدون گذر از ایستگاه‌های مرزی رسمی وارد سرزمین‌های اشغالی شدند نیز این کاستی آماری را توجیه می‌نماید. فراتر از اشتباه‌های آماری اولیه، اثرات افزاینده‌بی‌دقیقی برآوردهای مربوط به مرگ و میر را نیز می‌توان درنظر گرفت که هرچند در یک سال ناچیز است، اما طی سی سال رقم چشمگیری خواهد شد.

در هر حال، همزمان با برگزاری جشن پنجماهیمن سال پایه‌گذاری اسراییل، شمار فلسطینی‌های زیر نظارت اما بدون تابعیت اسراییل نزدیک به ۳ میلیون (۲۹۲۰۰۰۰) نفر بود.<sup>۱</sup> در نتیجه در درون ۲۴ هزار کیلومتر مربع مساحت فلسطین دوره قیومت،<sup>(۱)</sup> ۳۸۶۵۰۰۰ فلسطینی (در برگیرنده اعراب اسراییل) و ۴۷۶۰۰۰ نفر یهودی

1. Mandatoy Palestine

(از جمله دربرگیرنده ۱۵۰ هزار تن ساکنان کرانه غربی، ۱۷۰ هزار نفر ساکنان شرق بیت المقدس، و ۶۰۰ نفر در غزه) بوده‌اند. اینها به ترتیب ۴۵ درصد و ۵۵ درصد جمعیت را تشکیل می‌دهند.<sup>۳</sup> این ارقام از برآوردهای جمعیتی شیمون پرز که ۴ میلیون عرب و ۷,۴ میلیون یهودی را در نظر می‌گرفت، چندان دور نیست.<sup>۳</sup> پر اهمیت ژئوپولیتیکی لازم را به این ارقام داده است، اما احتمال فراتر این است که این توازن شکننده دستخوش تغییرات بنیادین خواهد شد.

### زمینه‌ها و طرح‌های آینده

شیمون پرز پایه گذار توافق اسلو، در ابعاد نظری یک «خاورمیانه نوین»، آینده‌بافت جمعیتی را چگونه ارزیابی می‌کند؟ «طی بیست سال آینده، جمعیت این سرزمین {فلسطین و اسرائیل} با دو برابر افزایش به ۲۰ میلیون نفر خواهد رسید، که نیمی از آن عرب و نیم دیگر یهودی خواهد بود.» از چنین دیدگاهی در مورد بافت جمعیت می‌توان این باور سیاسی را نتیجه گرفت که: «برای این که چه از نظر مفهومی و چه از نظر بافت جمعیتی بتوان یک دولت یهودی را متصور بود، اسرائیل نیازمند به وجود آمدن یک دولت فلسطینی است.»<sup>۴</sup> با نگاهی موشکافانه به پنداشت‌های جمعیت شناسانه پرز، می‌توان دریافت که آمارهای اسرائیل، با وجود پرگویی در مورد گذشته و حال، در مورد آینده به نحو غریبی خاموش است. این سکوت با گذشت زمان افزایش داشته است.<sup>۵</sup> در حالی که در دهه ۱۹۷۰ افق پیش‌بینی‌ها تا سی و پنج سال آینده افزایش یافت،<sup>۶</sup> در دهه ۱۹۸۰ پیش‌بینی‌های اداره آمار در مورد اسرائیل (با به حساب آوردن مرزهای ۱۹۶۷، و شرق بیت المقدس و جولان)،<sup>۷</sup> به بیست و پنج سال و در مورد قلمروهای اشغالی به پانزده سال کاهش یافت.<sup>۸</sup> به تازگی، کنکاش در مورد آینده به مراتب کاهش بیشتری یافته است: کتاب سال آماری ۱۹۸۹ پیش‌بینی‌های جمعیتی در مورد یهودیان و غیر یهودیان (مسلمانان، مسیحیان، دروزی‌ها و دیگران) را تا سال ۲۰۱۰ پیش‌برده بود، در حالی که کتاب‌های سال ۱۹۹۲ تا ۱۹۹۴ فراتر از سال ۲۰۰۵ نرفته و کتاب سال ۱۹۹۵ تنها به سال ۲۰۰۳ متوقف می‌شود.<sup>۹</sup> تازه‌ترین

کتاب‌های سال که به ۱۹۹۶ و ۱۹۹۷ مربوط می‌شود، به کل آینده‌نگری‌ها را کنار گذاشته‌اند.

در راه جبران این شکاف و نگاهی روشن به آینده، ما افق پیش‌بینی برای اسراییل را توسعه داده و از پنداشته‌های مربوط به پیش‌بینی‌های اسراییلی‌ها بهره می‌گیریم. از سوی دیگر در مورد پیش‌بینی‌های مربوط به فلسطین بهتر است این کار از مرحله ابتدایی آغاز شود زیرا تاکنون انجام این کار بسیار غرض‌ورزانه صورت گرفته است.<sup>۱۰</sup>

### جنگ گهواره‌ها

هرچند مهاجرت در تاریخ فلسطین/اسراییل نقشی تغییرساز و راهبردی ایفا نموده است، اما سرنوشت جمعیت یهودیان و فلسطینی‌ها چه اکنون و چه تا آینده‌ای پیش‌بینی‌پذیر از تصمیم‌هایی رقم خواهد خورد که در درون خانواده‌ها و بر سر داشتن یا نداشتن فرزند و پیش‌انداختن یا تأخیر در ولادت‌ها اتخاذ می‌گردد. هرچند در این مسئله نمی‌توان قائل به قطعیت بود اما دست کم می‌شود حوزه امکان‌پذیری را محدود نمود. در این راه دوشیوه اقدام برپایه پنداشته‌های گوناگون مربوط به نرخ زاد و ولد ارایه می‌شود. با توجه به این که نرخ مرگ و میر و امید به زندگی برای پیش‌بینی جمعیت مورد نیاز است، مهم است که یادآوری شود با وجود ظواهر امر، نرخ مرگ و میر در اسراییل/فلسطین، جز در مورد جمعیت یهودی، دقیقاً روشن نیست. در جای دیگر نرخ مرگ و میر فقط تا سن پنج سالگی روشن بوده و بالاتر از آن مشخص نشده است. در زیر جدول امید به زندگی که برپایه آن دو پیش‌بینی جمعیتی مورد بحث قرار گرفته، آورده می‌شود:

زن	مرد	۲۰۲۰-۲۰۲۵	زن	مرد	۱۹۹۵-۲۰۰۰
۸۲,۰	۷۸,۰		۸۰,۰	۷۶,۰	اسراییل (کل جمعیت)
	۸۰,۰	۷۸,۰	۷۷,۵	۷۵,۰	اسراییل (جمعیت اعراب)
	۷۷,۰	۷۴,۰	۷۱,۰	۶۸,۰	فلسطین

گمانه نخست در راستای پنداشت های رسمی اسراییلی ها کاهشی تدریجی با افتی برابر با ۲,۸ تا ۲,۱ (یعنی میانگین سطح جایگزینی متعارف و برابر با دو فرزند برای جانشین والدین خودشدن و با احتساب ۰,۱ برای مرگ و میر) را در باروری یهودی ها تا سال ۲۰۲۵ مفروض داشته و هم زمان کاهش سریع تری را از ۴,۱۴ در سال ۱۹۹۵ به ۲,۳ در سال ۲۰۲۵ در نرخ باروری اعراب ساکن اسراییل در نظر می گیرد. به این ترتیب که نرخ باروری اعراب و یهودیان اسراییل تقریباً همگرایی یافته و اختلاف بین آنها در پایان این مقطع زمانی تنها ۰,۱ درصد خواهد بود.<sup>۱۱</sup> فلسطین به سوی یک دست شدن پیش خواهد رفت اما نرخ رشد باروری بالاتری (۲,۹ درصد در سال ۲۰۲۵) برای فلسطینی های اسراییل وجود خواهد داشت.

گمانه دوم، که در ادامه روئوس آن آورده می شود، هر چند به خلاف انتظارات مجازی موجود جهان است اما در عین حال با زمینه های بومی همسوتر به نظر می رسد. این راه کار با فرض برقراری ثبات در نرخ زاد وولد اسراییلی ها و کاهش تدریجی فلسطینی ها ارائه می شود. در اسراییل به طور ویژه، پایداری شدیدی در برابر پایین آوردن نرخ ها در دو گروه جمعیتی وجود دارد: در بین یهودیان، نرخ زاد وولد در آغاز دهه ۱۹۸۰ به ۲,۸ رسید که برای مردمی با الگوهای غرب مدار و رسمآ در شمار کشورهای توسعه یافته، سطح نسبتاً بالایی بود.<sup>۱۲</sup> در سال ۱۹۹۶، زاد وولد در میان یهودیان به ۲,۵۸ فرزند در هر زن (بیشتر از ترکیه و تونس) رسید، که به معنی کاهش سالانه ای تنها برابر ۵,۰ درصد از سطح سال های دهه ۱۹۸۰ بود. این ثبات چشمگیر از سرشت ناهمگن جمعیت یهودی اسراییل ناشی می شود. نرخ رشد بالای زاد وولد (۳,۱۴ درصد در سال ۱۹۹۶، ۳,۰۹ در سال ۱۹۸۰) در میان یهودیان نژاد شرقی که نیمی از جمعیت اسراییل را تشکیل می دهند، سطح به نسبت پایین باروری در یهودیان اروپایی (۲,۱۱ در سال ۱۹۹۶) و حتی نرخ پایین تر در یهودیان شوروی سابق (۱,۶۹) را جبران می کند. اما روی هم رفته جمعیت یهودی اسراییل بسیار پرزاد وولد می باشد: در حالی که سطح زندگی و آموزش آنها با اروپا برابر می نماید، به جای استاندارد دو فرزند در غرب، آنها مایلند که سه فرزند داشته باشند. دلایل چندی برای

### نقش حاشیه‌ای مهاجرت

آنچه تاکنون گفته شد جایگاه مهاجرت بین‌المللی را نسبتاً کم اهمیت تر می‌نماید. این موضوع شگفت‌آور به نظر می‌رسد زیرا نابودی یک کشور و ایجاد کشوری دیگر اساساً برپایه جنبش‌های مهاجرتی و ورود روز افزون انبوهای یهودیان در طول بیش از نیم سده و آوارگی

این موضوع وجود دارد. افزون بر احساس گونه‌ای بیمه شدن در برابر از دست دادن یک فرزند در شرایط منازعه،<sup>۱۳</sup> بر روی زنان یهودی قطع نظر از سطح تحصیلات آنها فشار وجود دارد که در آنچه که «جنگ گهواره‌ها»<sup>۱۴</sup> خوانده می‌شود، با زنان فلسطینی به رقابت برخیزند. جنگ طلبی صهیونیستی چه به صورت مذهبی و یا غیر مذهبی برپایه‌ای سیاسی، نیز به بالا بردن باروری کمک می‌کند.<sup>۱۵</sup>

در مورد فلسطینی‌های اسرائیل مدت زمانی باروری باشدت رو به کاهش گذارد: از رقم بیش از ۹ فرزند در دهه ۱۹۶۰ به ۴,۷ در سال ۱۹۸۷ رسید. اما این نرخ از آن زمان تاکنون ثابت‌مانده است،<sup>۱۶</sup> و به موجب آن موقعیت خود را به عنوان اقلیت مستحکم نموده‌اند. آنها این را مدعیون نرخ رشد طبیعی خود هستند که حدود سه برابر نرخ رشد در اکثریت یهودی است. در شهر جلیله که شمار فلسطینی‌های اسرائیل فشرده‌تر است حتی ضرب المثلی رایج است که «شمار نوزادان پایه گفتگو در مورد مرزها است».<sup>۱۷</sup>

در خاتمه گفتنی است که در فلسطین استمرار نرخ بالای باروری عاملی مساعد برای انتفاضه دهه ۱۹۸۰ و آغاز دهه ۱۹۹۰ بوده است زیرا با وجود تبلیغ بسیار در مورد صلح، کسی از آن بهره‌مند نشده است. در کشورهای در حال توسعه عموماً به دلایلی چون شیوه‌های ناکارآمد پیشگیری از بارداری، یا ایستادگی‌های اجتماعی و خانوادگی در برابر استفاده از وسائل پیشگیری، نرخ رشد ترجیحی آنها تا اندازه زیادی پایین تر از نرخ رشد عملی آنها است. اما در کرانه‌غربی (به جز شرق بیت المقدس) و نوار غزه نرخ باروری ترجیحی (۵,۵۶)<sup>۱۸</sup> تنها ۷۶,۰ درصد<sup>۱۹</sup> کمتر از نرخ باروری عملی (۲۳ در سال‌های ۹۴-۹۵) است. سناریوی دوم با فرض کاهش بسیار جزیی در نرخ باروری در نظر گرفته شده است.

دستجمعی بیش از نیمی از جمعیت فلسطین در سال ۱۹۴۸، بنانهاده شد. اما هم‌اکنون برآوردهای اسرائیلی‌ها حاکی است که متوسط مهاجرت سالانه یهودیان بین سال‌های ۱۹۹۵ تا ۲۰۰۰ تنها ۱۸۰۰۰ نفر پیش‌بینی شده است و به دنبال آن در سال ۲۰۰۰ جریانی معکوس را طی خواهد کرد و سالانه به ۲ هزار تن خواهد رسید.<sup>۲۰</sup> در مورد فلسطین که در گذشته ناسازگارترین فرضیه‌ها<sup>۲۱</sup> در مورد آن عرضه شده است، برپایه دو فرضیه مطرح، اندازه مهاجرت‌ها صفر در نظر گرفته شده است: ۱) یکی این که جمعیت پیشاپیش انبوه شده فلسطین (عطف به سرشماری سال ۱۹۹۷)، و فقر و نرخ رشد سالانه بالای جمعیت مانع از «بازگشت» چشمگیر جمعیت پراکنده آنها خواهد شد؛ و ۲) فلسطینی‌های نیز که قصد مهاجرت از این سرزمین را داشته باشند، راه گریزی نخواهند داشت زیرا نه تنها کشورهای میزبان سنتی (سوریه، لبنان، حتی اردن) بر روی مهاجرت‌های تازه بسته هستند، بلکه آن دسته از کشورهایی (عربستان سعودی، امارات حاشیه خلیج فارس، لیبی وغیره) که در گذشته نیز جویای کارگران ماهر فلسطینی بودند، اینک یا با بحران اقتصادی روبرو هستند و یا استخدام نیروی کار در آنها با «الگوهای ملی» (عموماً با مزیت آسیایی‌ها) صورت می‌گیرد.

### موازنۀ های رو به تغییر

هر اندازه که دیدگاه‌های ژئopolitic پر درست باشد، پیش‌بینی‌های جمعیتی وی نادرست هستند. رقم ارایه شده ۲۰ میلیونی وی برای ساکنان اسرائیل/فلسطین در سال ۲۰۱۸، که با فرض افزایش ۳ و با میانگین نرخ رشد سالانه ۴۳ نفر در هر هزار در نظر گرفته شده، تا سال ۲۰۱۸ یا حتی ۲۰۲۵ نیز دست یافتنی نخواهد بود. حتی با حداقل نرخ رشد ناشی از باروری بالادر گمانه دوم، شمار جمعیت «تنها» به ۱۳ میلیون نفر در سال ۲۰۱۸ و ۱۴,۸ میلیون در سال ۲۰۲۵ خواهد رسید؛ با فرض همین اندازه رشد، نزدیک‌ترین زمان ممکن برای رسیدن به شمار ۲۰ میلیون نفر، تنها در سال‌های بین ۲۰۴۰ تا ۲۰۵۰ متصور خواهد بود.

با این حال واقعیت‌های ژئopoliticی چندی نیز وجود دارند که بدیهی می‌باشند. یکی

این که اسرائیل، متشکل از یهودیان و فلسطینی‌ها، از فلسطین پر جمعیت‌تر خواهد ماند. واقعیت دوم که اولی را تعديل می‌کند این است که فلسطینی‌ها (خودمختار، زیر اشغال، در قلمروهای ضمیمه شده و همچنین در اسرائیل) آنگونه که پر عنوان می‌کند، صرفاً با اختلاف جزیی بیشتر نخواهد بود، بلکه تا سال ۲۰۲۵ (بسته به این که گمانه‌نخست یا دومی در نظر گرفته شود)، تا ۵۸ درصد جمعیت را در برگرفته و شمار آنها به گونه‌ای اساسی افزون تر خواهد بود. در صحنه عمل افزون تر شدن شمار کمی فلسطینی‌ها در زمانی حدود سال ۲۰۱۰ (با توجه به جدول شماره ۳) بروز خواهد نمود.

به نظر پرزنها اندکی کمتر از نصف ۲۰ میلیون نفر جمعیت مورد پیش‌بینی وی برای سال ۲۰۱۸، رقمی کمتر از ۱۰ میلیون نفر، یهودی خواهد بود. بین رقم ارایه شده پرزو و ۵,۸ تا ۶ میلیون نفر یهودی احتمالی پیش‌بینی شده تا آن زمان تفاوت بین ۴ تا ۲ میلیون نفر خواهد بود، که تنها از راه مهاجرت بسیار زیاد به منظور جبران محدودیت‌های موجود در رشد طبیعی جمعیت، دست یافتنی خواهد بود. برای رسیدن به چنین رقمی می‌بایست جمعیت یهودیان سالانه ۳۸ در هزار افزایش یابد، که سه چهارم سهم این رشد را مهاجرت به عهده خواهد داشت. چنانچه ذخیره مهاجرتی یهودیان پراکنده را ۱ تا ۲ میلیون تن<sup>۲۳</sup> برآوردنماییم، این رقم دور از واقع نگری است و تنها یک چهارم تا نیمی از شمار مورد نیاز برای رسیدن به رقم ۱۰ میلیون نفر را تأمین خواهد نمود.

راه دیگر نگرش آینده، بررسی وزن نسبی هریک از دو گروه جمعیتی و نه شمار مطلق آنها است: برقرار نگاه داشتن تعادل جمعیتی بین یهودیان و فلسطینی‌ها تا سال ۲۰۱۸ مستلزم ۸۰۰ هزار تا ۱,۳ میلیون یهودی بیشتر از اندازه نرخ رشد سالانه پیش‌بینی شده آنهاست. خالص مهاجرت ۸۰۰ هزار یهودی به اسرائیل طی بیست سال، یا ۴۰ هزار تن در هر سال به طور نظری امکان‌پذیر خواهد بود زیرا نزدیک به ۸۴۲ هزار تن بین سال‌های ۱۹۹۰ تا ۱۹۹۷ به اسرائیل وارد شده‌اند یا وضعیت خود را از گردشگر به مهاجر تغییر داده‌اند.<sup>۲۴</sup> با این وجود شکاف بزرگی بین شمار ورود مهاجران بالقوه و استقرار بلند مدت آنها در کشور وجود دارد (جدول شماره ۲).

جنبهٔ دیگری که بایستی مورد نظر قرار گیرد «يهودی گری» مهاجران است.

با سرسیدن شمار انبوی یهودیان از شوروی سابق از سال ۱۹۹۰، قانون بازگشت<sup>۲۵</sup>

به طور غیررسمی توسعه یافت تا همسران غیر یهودی مهاجران یهود را در بر گیرد.

درنتیجه نسبت یهودیان در میان مهاجران از ۹۷ درصد در سال ۱۹۹۰ به ۷۵ درصد

در سال ۱۹۹۷ رسید، یعنی از ۸۴۳ هزار تن مهاجران بالقوه‌ای که تا

سال ۱۹۹۶ وارد شده بودند، ۷۱۶ هزار تن آنها یهودی بودند. حضور غیر یهودیان در میان

مهاجران شوروی توجیه کننده خیزش ناگهانی اجتماعات مسیحی در اسرائیل طی دهه

گذشته است: تا پیش از سال ۱۹۹۰ شمار آنان ۱۰۷ هزار تن بود که افزایش سالانه‌ای برابر با

۲ هزار نفر داشتند. از آن زمان تاکنون رقم افزایش آنها با ده برابر افزایش به ۱۸۳ هزار نفر تا

پایان سال ۱۹۹۶ رسیده است. حتی در مورد مهاجران خودخوانده یهودی شوروی پیشین،

راهیابی شمار کسانی که با گواهی‌های تقلیبی «يهودیت» خود وارد شده‌اند، ثبت نشده است و

در عین حال رقم چنین افرادی بین ۱۰۵۰ تا ۵۰ درصد را تشکیل می‌دهد.<sup>۲۶</sup> اماقطع نظر از مرام

مذهبی واقعی این مهاجران، آنان هویت ویژهٔ روسی خود را دارا هستند.

وانگهی آمارهای جاری اسرائیل با یک سال تاخیر، شمار موجود مهاجران و اندازهٔ اتفاف

آنها را در سال پس از مهاجرت رد گیری می‌کند. در سال ۱۹۹۰ نزدیک به ۷,۳ درصد از

مهاجران یهودی یا به میهن خود بازگشتند و یا در مسیر خود به ایالات متحده آمریکا، کانادا،

اروپا و جاهای دیگر رفتند؛ تا سال ۱۹۹۶ شمار این گونه کسان به ۳۸,۵ درصد رسیده بود. در

یک دورهٔ زمانی هفت ساله نزدیک به ۵۷۵ هزار تن از مهاجران یهودی، دست کم در

کوتاه مدت در اسرائیل اسکان یافتند که این اندازه، دو سوم رقم ۸۴۳ هزار مهاجر بالقوه را

تشکیل می‌داد. در مورد دستاورد بلند مدت موج مهاجرت‌های تازه، داده‌های اطمینان

بخشی وجود ندارد، اما آمارهای قبل از ۱۹۹۰ نشان می‌دهد که از ۴۲۷ هزار نفری که بین

سال‌های ۱۹۷۲ تا ۱۹۸۹، به اسرائیل مهاجرت نمودند تا ۲۰۶ هزار تن برابر با کمتر از نیمی

از آنها یعنی حدود ۴۸ درصد،<sup>۲۷</sup> اقامت گزیده‌اند.

به تازگی گروه تازه‌ای از مهاجران شامل کارگرانی از کشورهای جهان سوم چون

کلمبیا، غنا، هند، نیجریه، فیلیپین، رومانی و سیرالئون از راه رسیده اند تا وابستگی اسراییل به نیروی کار فلسطینی را کاهش دهند. تصور می‌رود که این «کارگران مهمان»<sup>۲۹</sup> - که بیش از ۱۰۰ هزار نفر از آنها قانونی و شمار ناشناخته‌ای نیز (تا حدود ۱۵۰ هزار نفر)<sup>۳۰</sup> غیرقانونی هستند - مسیر کسانی را طی می‌کنند که در دوره توسعه سریع اقتصادی پس از جنگ جهانی دوم به اروپا آمدند. اینان که خانواده‌های خود را نیز همراه آورده‌اند، اینکه در پایان قراردادشان فرزندانی دارند که به عبری سخن می‌گویند و درنهایت تقاضای تابعیت و مزایای حقوقی و قانونی خواهند نمود. گستره این پدیده هر اندازه که باشد، نتیجه این است که مهاجرت‌های صرفاً یهودی که قرار بود جمعیت اسراییل را همگن نماید، دست نیافتنی خواهد شد.

### بافت جمعیت و ساختار دولت یهود

جدول شماره ۳ در برگیرندهٔ پیش‌بینی‌های مربوط به موازنۀ جمعیتی آینده در کلیت اسراییل / فلسطین است که برپایهٔ دو گمانهٔ پیش‌گفته استوار می‌باشد.

### نامحتمل انگاشتن یک کشور دو ملتی

در چارچوب کلیت اسراییل / فلسطین، از جدول شماره ۳ آشکارا چنین برمی‌آید که با وجود سهم عمدۀ مهاجرت یهودیان، جمعیت فلسطینی‌ها تا سال ۲۰۰۸ براساس گمانهٔ شماره ۲ و تا سال ۲۰۱۰ برپایهٔ گمانهٔ نخست‌بیشتر خواهد شد.<sup>۳۰</sup> از این رو پرژ در دیدگاه‌های خود نیاز به دولت جداگانه را مورد تأکید قرار می‌دهد تا امکان حفظ جوهرۀ صهیونیستی مورد نظر بنیان‌گذاران برای دستیابی به یک دولت یهودی برای یهودیان را به اسراییل بدهد.

تصور ادغام دو مردم در یک کشور یگانه که برای آنان حقوق شهروندی یکسانی را به همراه داشته باشد، دشوار است.<sup>۳۱</sup> به فرض برقراری یک دمکراسی تام در حوزهٔ سرزمینی فلسطین دورهٔ قیمومت، هر اندازه نرخ رشد جمعیت فلسطینی‌ها بیشتر باشد، به

فزویی گرفتن شمار آنها طی ده تا پانزده سال می‌انجامد و چند سال پس از آن نیز شمار واجدان حق رأی در میان آنها بیشتر خواهد شد. امکان دیگر این است که جمعیت اقلیت (يهودی‌ها)، با بیگانه و محروم از حقوق سیاسی دانستن اکثریت فلسطینی، همچنان بر آنان حکم راند. هرچند در مقایسه بین وضعیت‌های گوناگون بایستی محتاط بود، اما مواردی چون کوززو، ایرلند شمالی، و افریقای جنوبی نشان می‌دهد که در جوامع برخوردار از بافت ترکیبی-ملی، قومی، زبانی یا مذهبی-ناهمخوانی بین واقعیت‌های جمعیتی و حاکمیت سیاسی به طور نامحدود استمرار خواهد یافت.

### يهودیان و فلسطینی‌ها در چارچوب مرزهای پیش از ۱۹۶۷

با توجه به نکات گفته شده، روشن است که تفاصل جمعیتی در چارچوب مرزهای پیش از ۱۹۶۷ تهدید کمتری را برای اسرائیلی‌ها موجب می‌شود. در درون اسرائیل به طور ویژه، تا سال ۲۰۲۵ شمار فلسطینی‌ها به ۱,۷ تا ۲ میلیون نفر یا بین ۲۱ تا ۲۵ درصد جمعیت خواهد رسید؛ به عبارت دیگر در میان شهروندان اسرائیلی در کنار هر سه نفر یهودی یک تن فلسطینی خواهد بود. افزایش جمعیت فلسطینی‌ها با آهنگ رشدی سه برابر یهودیان و به مدد تمرکز جمعیت آنها در شمال و جنوب اسرائیل خواهد بود. به جدول شماره ۴ مراجعه شود.

بیشترین جمعیت فلسطینی اسرائیل در شمال در هفت بخش از ناتانیا (۲۰ کیلومتری تل آویو) تا مرزهای لبنان که ۵۱۰۰ کیلومتر مربع را دربرمی‌گیرد، تمرکز هستند و نزدیک به ۳۶ درصد از کل جمعیت (۶۳ درصد در Acre و ۵۱ درصد در Nazareth) را به خود اختصاص می‌دهند. با درنظر گرفتن رشدی معقول و برخاسته از هر دو گمانه گفته شده (و طبیعتاً مانع شدن از جابجایی اجباری)، فلسطینی‌های این بخش‌ها تا سال ۲۰۲۵ به مرز اکثریت ۴۶ درصد نزدیک شده و تا آغاز نخستین سده تأسیس اسرائیل در سال ۲۰۴۸ به اکثریت (۵۰,۵ درصد) خواهند رسید. در جنوب در منطقه ۱۲۸۰۰ کیلومتر مربعی Negev، شمار فلسطینی‌ها به همین ترتیب با افزایشی شتابان از ۲۴ درصد در سال ۱۹۹۷ به ۳۹ درصد در سال ۲۰۲۵ خواهند رسید.

در کنار درنظرگرفتن ساختارهای دموکراتیک<sup>۳۲</sup> اما تبعیض آمیز، استمرار شیوه انتخاباتی نمایندگی به نسبت جمعیت، و رشد سریع جمعیت در مناطق جغرافیایی متمرکز که به افزایش شمار رأی دهندگان فلسطینی می انجامد، و افزایش ویژگی های «قومی» رای گیری در اسرائیل، وزنه سیاسی فلسطینی ها را افزایش خواهد داد. در واقع، احزاب سیاسی بیشتر و بیشتر به این سو گرایش می یابند که نمایندگوهای ویژه جمعیتی یهودی یا عرب باشند. در انتخابات سال ۱۹۹۹ کنه است، فلسطینی ها سیزده کرسی از مجموع ۱۲۰ کرسی را به دست آورده‌اند، که نه تن از آنان در فهرست اعراب (فهرست متحدد عرب، Hadash, Bakad) و چهار نفر دیگر در فهرست های صهیونیستی (دو تن در حزب کارگر، یکی در حزب لیکود و دیگری در حزب Meretz) قرار داشتند. در این دور، نسبت به سال ۱۹۹۶ تعداد افزایش جزیی داشت، یعنی از یازده فلسطینی،<sup>۳۳</sup> هشت نفر آنها در فهرست های اعراب (کمونیست های حزب دموکراتیک عرب) و سه تن در فهرست های صهیونیستی (دو تا در حزب کارگر، و یکی در حزب Meretz) انتخاب شدند. این رقم در مقایسه با سال ۱۹۹۲ ترقی چشمگیری داشت. در آن هنگام تنها هفت نماینده عرب (چهار نفر در فهرست احزاب عرب و سه تن در فهرست احزاب صهیونیستی) انتخاب شده بودند. با این وجود فلسطینی ها بر پایه سهم جمعیتی شان می بایست بتوانند شانزده نماینده برگزینند.<sup>۳۴</sup> در سال ۲۰۲۵، آمیزه ای از عوامل جمعیتی (۱۹,۵ درصد رای دهندگان اسرائیل) و افزایش احتمالی گرایش به رای دادن در چارچوب های قومی، بایست به انتخاب بیست و سه نماینده فلسطینی در میان ۱۲۰ نمایندگان این مجلس منتهی شود. افرون بر این، تمرکز منطقه ای جمعیت اقلیت فلسطینی به انتخاب نمایندگان فلسطینی در هیأت های بومی نیز خواهد انجامید.<sup>۳۵</sup>

اما رشد شمار فلسطینی در اسرائیل تیغی دولبه است: می تواند کسانی را که خواهان جابجایی اجباری فلسطینی ها هستند، تحریک کند، و این تهدیدی است که هیچگاه سایه اش از روی سر فلسطینی هایی که پس از سال ۱۹۴۸ در اسرائیل مانده اند، دور نشده است.<sup>۳۶</sup> در عین حال تجمع حساس یک میلیون فلسطینی در اسرائیل بازدارنده ای عمدۀ در برابر

جابجایی گسترده جمعیتی تلقی می شود که پس از سالهای ۱۹۴۸-۴۹ با وجود تنש های بزرگ منطقه ای و رخداد سه جنگ تحقق عملی نیافته است.

### اشکنازی و میزراهیم

یک عامل دیگر شکاف، به تقسیم بنده در درون جمعیت یهودی مربوط است. بنیادگذاری اسرائیل به وسیله یهودیان اروپایی اساساً در پی موجی از مهاجرت های منحصراً اروپایی صورت گرفت و تنها مشت ناچیزی از مهاجران آسیایی و افریقایی شامل یهودیان یمنی دوره عثمانی در آن مشارکت داشتند. در نخستین روزهای این دولت، مهاجرت یهودیان از کشورهای عربی و اسلامی و تمایل آنها به داشتن فرزندان بیشتر به اکثریت یافتن قوم یهودی میزراهی ها در میان جمعیت یهودیان انجامید. این اکثریت در پی موج مهاجرت های چند ساله گذشته از شوروی پیشین از دست رفت (با توجه به جدول شماره ۵). نرخ باروری در گروه های گوناگون -با توجه به فروکش نمودن موج مهاجرت ها به اسرائیل در مورد چگونگی توزیع جمعیت یهودی مهم و سرنوشت ساز خواهد بود- در جدول شماره ۶ آورده شده است. تا اندازه ای با احتیاط می توان گفت که تحولات سیاسی در میان جمعیت یهودی با تغییرات جمعیتی آنان بی ارتباط نیست. به طور ویژه احزاب سیاسی قومی در نتیجه گرگونی ترکیب جمعیت ناشی از مهاجرت، و به دلیل شیوه های رفتاری متفاوت در زاد وولد، تفوق احزاب بنیانگذار صهیونیستی را که عمدتاً رنگ پذیری «قومی» نهفته دارند، به چالش گرفته اند (با توجه به جدول شماره ۷). حزب هایی که رسماً «قومی» بوده و بیانگر دیدگاه های میزراهیم می باشند، به این ترتیب هستند: حزب های شاس (دارای چهار کرسی کنه است در سال ۱۹۸۴، شش کرسی در سال های ۱۹۸۸ و ۱۹۹۲ و ۱۹۹۶ کرسی در سال ۱۹۹۶، و هفده کرسی در سال ۱۹۹۹)، Yisrael Ba Aliya حزب متعلق به ناتان شرانسکی (هفت کرسی در سال ۱۹۹۶ و شش کرسی در سال ۱۹۹۹)؛ و در سال ۱۹۹۹ یک حزب تازه «روسی» به نام Yisrael Beiteinu، که توانست دو کرسی برای مهاجران شوروی پیشین به دست آورد.

سربرآوردن لیکود از سال ۱۹۷۷ (بین سال‌های ۱۹۷۷ تا ۱۹۹۹) لیکود چه به تنهایی چه با ائتلاف، تصدی دولت را طی ۱۸ سال در اختیار داشت) به همین نسبت پیوندی از پدیده‌های سیاسی و جمعیتی است. همانگونه که حزب کارگرو Meretz به جذب رأی دهندگان اشکنازی گرایش داشته‌اند، حزب لیکود راییندهٔ حوزه‌های انتخابیهٔ میزراحتی—ووده،<sup>۳۸</sup> و افزایش جمعیت میزراحتی‌ها از ۴۳ درصد در دههٔ ۱۹۶۰ به ۵۲ درصد در سال ۱۹۸۸ تثبیت قدرت لیکود را آسان‌تر نمود.<sup>۳۹</sup> شکست لیکود در انتخابات ماه مه ۱۹۹۹ (از ۳۴ به ۱۹ نمایندهٔ کنه‌ست) تا حدودی نتیجهٔ روی گرداندن گستردهٔ رأی دهندگان میزراحتی از لیکود و روی آوردن آنان به سوی حزب اصیل‌تر میزراحتیم، یعنی شاس بود که توانست ۱۷ کرسی کنست را (در مقایسه با ۱۰ کرسی در سال ۱۹۹۶)، به دست آورد.

هرچند تفاوت در بافت جمعیتی یهودیان در اسراییل تنها دلیل دگردیسی سیاسی آنها نیست، اما در این زمینه نقشی روشن و به سزا ایفای نماید. تا آغاز دهه ۱۹۹۰، جمعیت شناسان اسراییلی با خشنودی شاهد کاهش اختلاف عمدۀ بین نرخهای باروری میزراهیم و اشکنازی بودند.<sup>۴۰</sup> طی دو دهه گذشته نرخ زاد و ولد میزراهیم دارای منشاء غیر اسراییلی از ۴,۶ به ۳ فرزند و در مورد به دنیا آمدگان در اسراییل از ۲,۸ به ۲,۵ کاهش یافته است. در همین حال، نرخ باروری در اشکنازی چه به دنیا آمدگان بیرون (از ۲,۹ به ۲,۸۳) و چه در درون اسراییل (از ۲,۶ به ۲,۸۸) افزایش یافته است. همگرایی مجازی نرخ باروری کسانی که در اسراییل به دنیا آمده‌اند، چه میزراهیم و چه اشکنازی نشان می‌دهد که بونه باروری در حال ذوب و امتزاج است.

اما از آغاز دهه کنونی، مهاجرت گسترده از شوروی پیشین به کاهش نرخ باروری اشکنازی‌ها (که شمار آنها به هر حال نسبت به اروپا بالاتر مانده است) منتهی شد. نتیجه افزاینده دوره زمانی ۱۹۹۱-۹۶ این بود که شکاف بین باروری‌های دو گروه بار دیگر گسترش یابد، و طی آن نرخ باروری اشکنازی‌ها به ۲,۳۹ و میزراحتی به ۲,۸۹- به اندازه نیم فرزند بیشتر یا معادل ۲۱ درصد باروری مازاد رسیده است.

با این حال بالاتر بودن نرخ زاد و ولد میزراهم حاشیه امنیتی جمعیتی آنان در

سال های ۱۹۷۲-۸۸ (بین ۵۰ تا ۵۱,۶ درصد) را تامد زمانی نزدیک به سال ۲۰۲۵ به آنها بازنخواهد گرداند. در آن سال آنان ۴۹,۶ درصد جمعیت را تشکیل خواهند داد.<sup>۴۱</sup> در عین حال رشد مستمر سهم آنان در جمعیت و حوزه های انتخابیه روندهایی را به دنبال داشته که در انتخابات کنه است در سال های ۱۹۹۶ و ۱۹۹۹ به شکل تقسیم حوزه های انتخابیه در قالب خطوط قومیتی بروز نمود.<sup>۴۲</sup>

باتغییرات بافت جمعیتی سال های آتی که سهم فلسطینی ها در جمعیت را به ۱۲ درصد، میزراهیم را به ۳۹ درصد، و مهاجران تازه از شوروی پیشین را به ۱۰ تا ۱۵ درصد خواهد رساند،<sup>۴۳</sup> سهم فرزندان «بنیادگذاران» اسراییل متعلق به دوره پیش از شوروی از کشورهایی چون بلغارستان، چک، آلمان، مجارستان، لهستان، رومانی، یا روسیه بیش از ۲۵ یا ۳۰ درصد جمعیت نخواهد بود. تناظر موجود در اینجا این است که حزب کارگر با ادعای تسلط انحصاری خود بر دولت و جستجوی هویت برای خود بر این پایه، اکنون از موقعیت بلند یک حزب کشوری به جایگاه نمایندگی یک اقلیت محصور، فرود آمده است. زیرا به رغم پیروزی باراک در رأی گیری انتخابات ماه مه ۱۹۹۹، حزب کارگر با از دست دادن کرسی های خود از ۳۲ به ۲۱، شکست جدی را متحمل شد.

## نتیجه گیری

پنجاه سال پس از نخستین جنگ اعراب و اسراییل، نزدیک به ۴ میلیون تن (۳۸۵۰۰۰ در سال ۱۹۹۸) فلسطینی در سرزمین خود زندگی می کنند. در آستانه جنگ سال ۱۹۴۸، شمار آنان ۱۳۶۰۰۰۰ نفر بود که بیشترین آنها بیرون رانده شده و یا در نتیجه پیامدهای جنگ گریختند.<sup>۴۴</sup> اما با وجود کاسته شدن جمعیت آنان، تجربه دو آوارگی دستجمعی آنان در سال های ۱۹۴۸ و ۱۹۶۷ به طور نسبی تنها در قالب های جمعیتی محدود ماند. از این قرار شمار جمعیت فلسطینی باقی مانده در چارچوب مرزهای فلسطین دوره قیمومت، در واقع طی پنجاه سال با نرخ رشد سالانه (۱,۲ درصد) و همپایه با نرخ رشد دیگر کشورهای عربی (که آنها نیز خود به عنوان نرخ رشد بسیار بالا مورد توجه هستند)، سه برابر



مذهبی برخاسته از یک انججار جمعیت لرستان شده است.

شده است.<sup>۴۷</sup> این نتیجه بیشتر از این نظر جالب توجه است که ورای کوچ های دستجمعی دوره جنگ، فلسطین (اما نه فلسطینی های داخل اسراییل) مهاجرت های داوطلبانه (به دلایل اقتصادی) را شاهد بود که طی نسلها شمار نیروی کار آنها را کاهش داد.<sup>۴۸</sup>

کشمکش ها و عامل ملی گرایی با نرخ رشد بالای جمعیت همراه بوده اند. در رأس نمودار آماری رشد جمعیت، فلسطینی های غزه و پس از آنها کرانه غربی و سپس فلسطینی های اسراییل قرامی گیرند. در بین یهودیان، نژاد میزراهیم از اشکنازی ها زاد و ولد بیشتری دارند. تفاوت ها در نرخ باروری چنان است که موازنہ های جمعیتی موجود هم به دلیل افزایش شمار عددی فلسطینی های داخل و بیرون از مرزهای شناخته شده اسراییل و هم به واسطه افزایش میزراهیم نسبت به اشکنازی، با چالش رو برو هستند.

اما رقابت های جمعیتی در کل اسراییل / فلسطین دیگر به یهودی ها و فلسطینی ها، یا یهودیان میزراهی و اشکنازی مربوط نمی شود؛ بلکه اینکه به درون خود این دسته های صرف نیز راه یافته و از میان آنها می توان شکاف مذهبی و غیر مذهبی را نیز آشکارا دید. نمایندگان کنه است نه تنها حوزه انتخابیه خود را از نظر سیاسی نمایندگی می کنند بلکه نمایندگی اولویت های آنها در موضوع های خانوادگی را نیز عهده دار هستند. از این رو نمایندگان حزب های مذهبی یا ملی گرای افراطی (چون حزب های مفدا، مولدت، شاس، یا هادوت هاتورا) به طور میانگین ۲,۶ فرزند دارند. تمامی دیگر نمایندگان یهودی از جمله در دوره پیش از حکومت ائتلافی باراک (از حزب های لیکود، ماراخ، مرتض، راه سوم، و یزرائیل با آلیا) تنها سه فرزند داشته اند. این تقسیم به قدری زیاد است که ممکن است شکاف سنتی میان یهودیان و فلسطینی ها را محونماید. در واقع نرخ رشد باروری فلسطینی ها در اسراییل (نزدیک به چهار فرزند) در سنجش با یهودیان مذهبی کاملاً معتقد به نظر می رسد.<sup>۴۹</sup> به برکت چنین افزایش زاد و ولد افراطی، یهودیان مذهبی طی نزدیک به بیست و پنج سال سه برابر خواهند شد در حالی که دیگر حوزه های انتخابیه یهودیان غیر مذهبی تر، تنها ۴۰ درصد افزایش خواهند یافت. ساختار سیاسی که نخست شاهد برتری حزب کارگر و پس از آن حزب لیکود بوده اینکه از تکان موج

### جدول شماره ۱: هم‌سنじ نتایج سرشماری ۱۹۹۷ با برآوردهای اسرائیلی‌ها

تخمین کاستی‌ها	برآورد اسرائیلی‌ها	ارقام تعدیل شده	ارقام خام	
-(۳۵۴۰۴۲)-٪۲۸,۵	۱۲۴۲۴۰۰	۱۶۳۴۷۵۷	۱۵۹۶۴۴۲	کرانه‌غربی
-_(۲۲۶۰۹)-٪۱۲,۱	۱۸۷۶۰۰	۲۱۰۲۰۹	۲۱۰۲۰۹	شرق بیت المقدس
-_(۱۰۷۶۷۵)-٪۱۲,۱	۸۹۲۵۰۰	۱۰۲۴۱۷۹	۱۰۰۰۱۷۵	غزه
-_(۴۸۴۳۲۶)-٪۲۰,۹	۲۳۲۲۵۰۰	۲۸۶۹۱۴۵	۲۸۰۶۸۲۶	مجموع

منبع: حکومت خودگردان، سرشماری جمعیت، مسکن و بنایا، ۱۹۹۷، رام الله ۱۹۹۸. همچنین بروندیابی‌های قیاسی اداره مرکزی آمار اسرائیل تا پیش از دسامبر ۱۹۹۷، گزیده آماری از اسرائیل، ۱۹۹۶ و ۱۹۹۷، بیت المقدس. آمارهای اسرائیل در مورد کرانه‌غربی سال‌های ۱۹۹۱-۹۴ را برگفته و در مورد غزه ۱۹۹۱-۹۳ و در مورد جمعیت غیریهودی بیت المقدس ۱۹۹۴-۹۶ را دربرمی‌گیرد.

### جدول شماره ۲: مهاجرت و خالص مهاجرت به اسرائیل ۱۹۹۰-۹۷

خالص مهاجرت یهودیان <sup>۲۷</sup>		مهاجرت یهودیان			
درصد از دست رفته	# به هزار	درصد از کل	# به هزار	جمع کل	سال
۷,۳	۱۸۱,۴	۹۷,۱	۱۹۵,۶	۲۰۱,۵	۱۹۹۰
۱۰,۰	۱۵۱,۳	۹۴,۳	۱۶۸,۱	۱۷۸,۲	۱۹۹۱
۳۱,۲	۴۹,۵	۹۰,۰	۷۱,۹	۷۹,۹	۱۹۹۲
۳۸,۸	۴۳,۳	۸۸,۰	۷۰,۷	۸۰,۳	۱۹۹۳
۲۸,۲	۵۶,۱	۹۳,۹	۷۸,۱	۸۳,۲	۱۹۹۴
۲۱,۶	۵۹,۱	۹۵,۰	۷۵,۴	۷۹,۴	۱۹۹۵
۳۸,۵	۳۴,۷	۷۵,۲	۵۶,۴	۷۵,۰	۱۹۹۶
				۶۵,۶	۱۹۹۷
۱۹,۷	۵۷۵,۴	۸۴,۹	۷۱۶,۲	۸۴۳,۱	مجموع

منبع: اداره مرکزی آمار اسرائیل، گزیده آماری اسرائیل، ۱۹۹۷.

جدول شماره ۳: پیش‌بینی‌های جمعیتی در اسرائیل و فلسطین ۲۰۲۵-۱۹۹۸ (به هزار)

گمانه شماره ۱: کاهش نرخ زاد و ولد در اسرائیل و فلسطین								
۲۰۲۵	۲۰۲۰	۲۰۱۵	۲۰۱۰	۲۰۰۵	۲۰۰۰	۱۹۹۸		
۷۸۶۹	۷۵۰۶	۷۱۰۸	۶۶۹۸	۶۲۸۴	۵۸۸۴	۵۷۰۵	اسرائیل	
۶۲۱۰	۵۹۷۶	۵۷۰۹	۵۴۳۱	۵۱۵۰	۴۸۸۷	۴۷۶۰	یهودیان	
۱۶۵۹	۱۵۳۰	۱۳۹۹	۱۲۶۷	۱۱۳۴	۹۹۷	۹۴۵	فلسطینی‌های دارای ملیت اسرائیلی	
۲۱,۱	۲۰,۴	۱۹,۷	۱۸,۹	۱۸,۰	۱۶,۹	۱۶,۶	فلسطینی‌ها (%)	
۶۰۷۲	۵۴۵۰	۴۸۳۳	۴۲۳۹	۳۶۷۸	۳۱۵۳	۲۹۲۰	فلسطین	
۱۳۹۴۱	۱۲۹۵۶	۱۱۹۴۱	۱۰۹۳۷	۹۹۶۲	۹۰۳۷	۸۶۲۵	مجموع	
۵۵,۵	۵۳,۹	۵۲,۲	۵۰,۳	۴۸,۳	۴۵,۹	۴۴,۸	فلسطینی‌ها در اسرائیل و فلسطین (%)	

  

گمانه شماره ۲: ثبات در نرخ باروری در اسرائیل و کاهش تدریجی زاد و ولد در فلسطین								
۲۰۲۵	۲۰۲۰	۲۰۱۵	۲۰۱۰	۲۰۰۵	۲۰۰۰	۱۹۹۸		
۸۴۸۸	۷۹۱۱	۷۳۵۶	۶۸۳۴	۶۳۴۲	۵۸۹۹	۵۷۰۵	اسرائیل	
۶۴۸۶	۶۱۶۰	۵۸۲۴	۵۴۹۵	۵۱۷۷	۴۸۹۴	۴۷۶۰	یهودیان	
۲۰۰۲	۱۷۵۱	۱۵۳۲	۱۳۳۹	۱۱۶۵	۱۰۰۵	۹۴۵	فلسطینی‌های دارای ملیت اسرائیلی	
۲۳,۶	۲۲,۱	۲۰,۸	۱۹,۶	۱۸,۴	۱۷,۰	۱۶,۶	فلسطینی‌ها (%)	
۶۸۹۲	۵۹۷۸	۵۱۴۷	۴۴۰۳	۳۷۴۷	۳۱۶۹	۲۹۲۰	فلسطین	
۱۵۳۸۰	۱۳۸۸۹	۱۲۵۰۳	۱۱۲۲۷	۱۰۰۸۹	۹۰۶۸	۸۶۲۵	مجموع	
۵۷,۸	۵۵,۶	۵۳,۴	۵۱,۱	۴۸,۷	۴۶,۰	۴۴,۸	فلسطینی‌ها در اسرائیل و فلسطین (%)	

منابع: در مورد اسرائیل در گمانه شماره ۱ مراجعه شود به:  
Youssef Courbage. *Nouveaux Horizons Demographiques en Mediterranee* (Paris: INED 1999).

و در مورد گمانه شماره ۲،  
- United Nations. *World Population Prospects as Assessed in 1998.*  
در مورد فلسطین،  
Youssef Courbage. *Nouveaux Horizons*

**جدول شماره ۴: جمعیت کنونی و مورد پیش‌بینی فلسطینی‌ها در چارچوب مرزهای پیش از ۱۹۶۷  
اسرایل (برخی بخش‌ها)**

درصد کل به جمعیت			شمار افراد	منطقه
۲۰۴۸	۲۰۲۵	۱۹۹۷	در ۱,۱۹۹۷ (به هزار)	
۵۰,۵	۴۶,۱	۳۶,۰	۷۱۵,۴	بخش‌های شمالی
۷۶,۴	۷۳,۰	۶۳,۳	۲۶۷,۸	ACre
۵۹,۹	۶۱,۹	۵۱,۳	۱۷۹,۳	Nazareth
۶۲,۰	۵۷,۷	۴۴,۳	۱۱۴,۷	Hadera
۳۲,۳	۲۹,۵	۲۲,۰	۶۲,۵	Sharon
۱۸,۳	۱۵,۸	۱۱,۷	۵۸,۴	Haifa
۴۰,۴	۳۶,۳	۲۷,۳	۲۳,۶	Tiberias
۱۹,۵	۱۶,۹	۱۰,۶	۹,۱	Safad
۳۰,۳	۲۲,۲	۱۳,۵	۲۳,۱	Ramla
۴۸,۸	۳۸,۶	۲۴,۰	۱۰۷,۳	Bersheeba
۴,۵	۳,۲	۱,۷	۷۲,۰	منطقه‌های دیگر <sup>۳۷</sup>
۲۵,۵	۲۲,۲	۱۶,۱	۹۱۷,۸	مجموع

منابع: در مورد سال ۱۹۹۷، اداره مرکزی آمار اسرایل، گزیده آماری اسرایل، ۱۹۹۷. بیت المقدس، ۲۰۴۸ و ۲۰۲۵ در مورد سال ۱۹۹۷

- Youssef Courbage, "Les Arabes Israéliens et La Paix au Proche-Orient."

و در:

- Louis Blin and Philippe Farques, eds, L'économie de la Paix au Proche- Orient, Paris: Maisonneuve et Larose, 1995.

داده‌های یادشده بر پایه اثر:

- Youssef Courbage, Scenario Demografici Meditarranet: La Fine Dellesplosione , Turin: Edizione Fondazione Giovani Agnelli, 1995.

جدول شماره ۵: توزیع جمعیت یهودی در اسرائیل از نظر خاستگاه جغرافیایی، ۱۹۶۱-۹۶ (به هزار)

خاستگاه جغرافیایی	۱۹۹۶	۱۹۸۸	۱۹۸۳	۱۹۷۲	۱۹۶۱
آسیایی/آفریقایی (میزراهیم)	۲۱۷۱	۱۸۸۹	۱۷۰۱	۱۳۴۷	۸۴۱
اروپایی/آمریکایی (اشکنازی)	۲۴۲۲	۱۷۷۰	۱۶۷۰	۱۳۴۰	۱۰۹۱
مجموع	۴۵۹۳	۳۶۵۹	۳۳۷۱	۲۶۸۷	۱۹۳۲
درصد میزراهیم	۴۷,۳	۵۱,۶	۵۰,۵	۵۰,۱	۴۳,۵

منبع: برای سال‌های ۱۹۶۱ تا ۱۹۸۸.

جدول شماره ۶: تفاوت در نرخ های باروری بین یهودیان اسرائیل از نظر خاستگاه جغرافیایی، ۱۹۶۳-۹۶

به دنیا آمده در اسرائیل				به دنیا آمده در خارج				سال
مازاد باروری میزراهی	آسیا	آفریقا	مازاد باروری میزراهی	آسیا	آفریقا	مازاد باروری میزراهی	آسیا	
۵,۸	۲,۶۰	۲,۷۵	۹۲,۹	۲,۳۹	۴,۶۱	۲,۳۹	۴,۶۱	۱۹۶۳
۱۰,۰	۲,۶۰	۲,۸۶	۷۶,۲	۲,۶۰	۴,۵۸	۷۶,۲	۴,۵۸	۱۹۶۵
۷,۹	۲,۴۱	۲,۶۰	۷۰,۹	۲,۴۴	۴,۱۷	۷۰,۹	۴,۱۷	۱۹۶۷
۶,۴	۲,۹۵	۳,۱۴	۴۳,۳	۲,۸۴	۴,۰۷	۴۳,۳	۴,۰۷	۱۹۷۰
۸,۹	۲,۸۰	۳,۰۵	۳۸,۰	۲,۷۴	۳,۷۸	۳۸,۰	۳,۷۸	۱۹۷۳
۳,۱	۲,۸۶	۲,۹۵	۳۳,۷	۲,۸۲	۳,۷۷	۳۳,۷	۳,۷۷	۱۹۷۵
۲,۰	۲,۶۸	۲,۷۴	۱۳,۱	۲,۷۳	۳,۰۳	۱۳,۱	۳,۰۳	۱۹۷۸
۴,۳	۲,۶۸	۲,۶۸	۹,۴	۲,۷۶	۲,۸۶	۹,۴	۲,۸۶	۱۹۸۰
۶,۶	۲,۶۶	۲,۶۸	۱۴,۲	۲,۶۱	۲,۸۲	۱۴,۲	۲,۸۲	۱۹۸۱
۸,۴	۲,۶۶	۲,۸۱	۸,۶	۲,۸۱	۲,۸۸	۸,۶	۲,۸۸	۱۹۸۲
۷,۶	۲,۸۴	۲,۸۹	۱۳,۰	۲,۸۲	۳,۰۲	۱۳,۰	۳,۰۲	۱۹۸۳
۳,۰	۲,۸۱	۲,۷۹	۱۵,۲	۲,۷۶	۲,۹۸	۱۵,۲	۲,۹۸	۱۹۸۴
۱,۶	۲,۸۸	۲,۸۰	۱۳,۵	۲,۷۹	۲,۸۲	۱۳,۵	۲,۸۲	۱۹۸۵
۲,۸	۲,۸۵	۲,۸۴	۲۲,۹	۲,۶۵	۲,۹۱	۲۲,۹	۲,۹۱	۱۹۸۶
۴,۵	۲,۷۵	۲,۸۰	۱۵,۵	۲,۶۹	۲,۸۹	۱۵,۵	۲,۸۹	۱۹۸۷
۲,۳	۲,۷۸	۲,۷۶	۱۵,۳	۲,۶۳	۲,۸۱	۱۵,۳	۲,۸۱	۱۹۸۸
۳,۳	۲,۶۷	۲,۵۵	۱۷,۶	۲,۵۴	۲,۸۴	۱۷,۶	۲,۸۴	۱۹۸۹
۳,۱	۲,۷۳	۲,۶۹	۳۲,۸	۲,۳۱	۲,۹۲	۳۲,۸	۲,۹۲	۱۹۹۰
۵,۹	۲,۶۱	۲,۶۵	۵۵,۱	۲,۰۵	۲,۸۶	۵۵,۱	۲,۸۶	۱۹۹۱
۲,۸	۲,۷۲	۲,۶۶	۶۴,۴	۲,۰۷	۲,۸۹	۶۴,۴	۲,۸۹	۱۹۹۲
۳,۰	۲,۶۹	۲,۶۰	۵۶,۲	۲,۱۳	۲,۹۸	۵۶,۲	۲,۹۸	۱۹۹۳
۲,۱	۲,۶۷	۲,۵۹	۴۶,۷	۲,۱۸	۲,۹۷	۴۶,۷	۲,۹۷	۱۹۹۴
۰,۴	۲,۶۳	۲,۵۲	۴۵,۴	۲,۲۰	۳,۰۱	۴۵,۴	۳,۰۱	۱۹۹۵
۰,۷	۲,۶۷	۲,۵۸	۵۱,۹	۲,۰۹	۳,۰۹	۵۱,۹	۳,۰۹	۱۹۹۶

منبع: اداره مرکزی آمار اسرائیل، گزیده آماری اسرائیل، ۱۹۹۷، بیت المقدس.

جدول شماره ۷: درصد رأی برپایه احزاب «ملی» و «قومی» در انتخابات کنه سست در سال های ۱۹۹۶، ۱۹۹۲ و ۱۹۹۹

احزاب	۱۹۹۹	۱۹۹۶	۱۹۹۲
حزب های «ملی» باویژگی های نهفته قومی:	۴۱,۹	۶۰,۸	۷۵,۶
کارگر	۲۰,۲	۲۷,۵	۳۴,۷
لیکود	۱۴,۱	۲۵,۸	۳۱,۳
مرتض	۷,۶	۷,۵	۹,۶
حزب های قومی/ مذهبی آشکار:	۳۶,۵	۳۳,۳	۱۷,۲
شاس	۱۳,۰	۸,۷	۴,۹
مفال	۴,۲	۸,۱	۵,۰
یا هادوت هاتورا	۳,۷	۳,۳	۳,۳
حزب های روسی	۷,۷	۵,۸	۰,۰
حزب های عرب	۷,۹	۷,۴	۴,۰
دیگران	۲۱,۶	۵,۹	۷,۲

منبع: سایت کنست در اینترنت

## مأخذ:

برگرفته از نشریه مطالعات فلسطین شماره ۴، Reshuffling the Demographic Cards in Israel/Palestine، تابستان ۱۹۹۹، صفحات ۲۱-۳۹، XXVIII.

## پاورقی‌ها:

۱- این رقم نرخ رشد سالانه‌ای برابر با ۴۰ در هزار را بین تاریخ برگزاری سرشماری در دسامبر سال ۱۹۹۷ تا ۱۵ مه ۱۹۹۸ به حساب می‌آورد.

۲- این جمعیت‌ها در کنار هم قرار دارند اما درهم نیامیخته‌اند. تنها موردهای استثنای شهرهای آمیخته شده‌اکره، حیفا، لیدا، و رام الله هستند. مراجعه شود به:

- Ghazi Falah, "Ethnic Perceptual Differences of Housing and Neighbourhood Quality in Mixed Arab-Jewish Cities in Israel," *Environment and Planning* 29, September 1997, pp. 1663-74.

3. Shimon Peres, Ecrire L'histoire à l'encore Verte, *Le Monde diplomatique*, May 1998.

۴- همانجا

۵- شاید بروز مشکل به دلیل این بوده که صرفاً انتشار چنین آمارهایی مدنظر بوده است تا وجود واقعی آنها.

۶- مراجعه شود به:

- Dov Friedlander and Calvin Goldsneider, *The Population of Israel*, New York: Columbia University Press, 1979, Roberto Bachi, *However in the Population of Israel*, Paris: CICRED, 1974, includes forecasts to twenty years.

۷- مراجعه شود به:

- Israeli Central Bureau of Statistics, Projections of Population in Israel up to 2010, Based on the Population in 1985, Jerusalem, 1988.

۸- مراجعه شود به:

- Israeli Central Bureau of Statistics, Projections of Population in Judea, Samaria and Gaza Area up to 2002, Based on the Population in 1982, Special Series No. 802, Jerusalem, 1987.

۹- مراجعه شود به:

- Israeli Central Bureau of Statistics, Projections of Population in Israel up to 2003, Based on the Population in 1993, Monthly *Bulletin of Statistics*, Supplement No. 1, Jerusalem, January 1995.

۱۰- بخش بررسی‌های جمعیتی سازمان ملل پیش‌بینی‌های جمعیتی مربوط به نوار غزه را منتشر می‌کند. پیش‌بینی‌های مربوط به کرانهٔ غربی تا به امروز همراه با آمارهای مربوط به اردن (پیش از مرزهای ۱۹۶۷) آورده شده است. شرق بیت المقدس و جولان به صورت نهفته در شمار جمعیت اسرائیل آورده می‌شود. مراجعه شود به:

- United Nations, *World Population Prospects in 1996*, New York, 1997.

## ۱۱- مراجعه شود به:

- ۱۱- شکاف کنونی هم اکنون ۴٪، ۶ دربرابر ۲٪، ۶ درصد است.
- ۱۲- بین سال های ۱۹۷۵ تا ۱۹۹۵، تولید ناخالص داخلی (GDP) اسرائیل هفت برابر شد و درآمد ملی سرانه به ۱۶۶۹۰ دلار در سال ۱۹۹۶ رسید، که در رده جهانی جایگاه آن را به ۲۱ رساند. در آوریل ۱۹۹۷ با توجه به نرخ رشد بالا و استثنایی، اسرائیل در کنار کشورهای هندگ، سنگاپور، کره جنوبی و تایوان به وسیله صندوق بین المللی پول در فهرست کشورهای توسعه یافته قرار گرفت. مراجعه شود به:
- Shafir and Yoav Peled, *Citizenship and stratification in an Ethnic Democracy, Ethnic and Racial Studies* 21, No. 3, May 1998, pp. 408-27.

## ۱۳- مراجعه شود به:

- Calvin Goldscheider, *Israel's Changing Society: Population, Ethnicity and Development*, Boulder: Westview Press, 1996.
- ۱۴- بنا بر Shafir and Peled و Citizenship and Satisfaction زنان یهودی به ویژه زنان میزراحتی در اساس به عنوان زنان بارور تلقی می شوند که با هدف افزایش شمار کمی و اکثریت دادن به یهودیان با وضعیت شهر و روندی نازل تری فراخوانده می شوند. همچنین مراجعه شود به:
- Calvin Goldscheider and Dov Friedlander. *Reproductive Norm in Israel. Population Studies and Training Center*, Brown University, Population Studies and Training Center, PSTC Reprint Series, No. 87-02, 1986.
- ۱۵- مراجعه شود به:
- Goldsheider و Friedlander هوادار خط مشی تبعیضی جمعیتی: کاهش زاد و ولد در جایی که بالاترین نرخ را داراست، یعنی زنان مسلمان در منطقه های رستایی، و نه در مورد یهودیان که اشکنازی، هستند.

## ۱۵- مراجعه شود به:

- Jon Anson and Avinoam Meir, "Religiosity, Nationalism, and Fertility in Israel," *European Journal of Population*, No. 12, 1996, pp. 1-25.
- ۱۶- در واقع از نظر نرخ صرف زاد و ولد حتی افزایشی برابر با ۴٪ در هر هزار در سال ۱۹۹۶ در هزار در سال ۱۹۸۶ وجود داشته است. مراجعه شود به:
- Israeli Central Bureau of Statistics, Monthly *Bulletin of Statistics* Jerusalem, Januray 1998.

## ۱۷- مراجعه شود به:

- Rhoda Kanaaneh, Negotiating Babies and Boundaries: *The Dynamics of Population Nationalism and Gender among Palestinians in the Galilee*, International Union for the Scientific Study of Population, Arab Regional Population Conference, Cairo, 1996.
- ۱۸- این رقم با به کار گیری نرخ در نظر گرفته شده John Boongaart در فهرست نرخ کل باروری در خواستی در اثر وی با عنوان زیر به دست آمده است:
- The Measurement of Wanted Fertility Rate, *Population and Development Review* 16, No. 3, September 1990, pp. 487-506; Data from the Palestinian Central Bureau of Statistics, *The demographic Survey in the West Bank and the Gaza Strip*, Ramallah, 1996.

۱۹- در متن انگلیسی این رقم ۸، ۱۰ آورده شده که به نظر می‌رسد در نتیجه اشتباه چاپی بوده است.

۲۰- بخش بررسی‌های جمعیتی سازمان ملل به نحو غریبی در ناسازگاری با آوردهای اسرائیلی‌ها، بین سال‌های ۱۹۹۵ تا ۲۰۰۰ سالانه ۵۰ هزار تن مهاجر، و بین سال‌های ۲۰۰۵ تا ۲۰۰۰، ۳۰ هزار مهاجر، و ۲۰ هزار مهاجر نیز بین سال‌های ۲۰۰۵ تا ۲۰۱۰ در نظر می‌گیرد؛ ۱۰ هزار نفر از ۲۰۱۵ تا ۲۰۱۵، ۵ هزار نفر از ۲۰۲۰ تا ۲۰۲۰، و پس از آن به صفر می‌رسد.

۲۱- در سال ۱۹۹۴ بخش بررسی‌های جمعیتی سازمان ملل در فاصله سال‌های ۱۹۹۵ تا ۲۰۲۵، مهاجرت انسویی را از غزه پیش‌بینی نمود (در مورد کرانه غربی که هنوز بخشی از اردن تلقی می‌شود، رقمی ارائه نشد). در همین سال در پرتو خوش‌بینی‌های ناشی از موافقنامه ۱۹۹۳ اسلو، فلسطینی‌ها بازگشت انبوهی از مهاجران را به سرزمین خود پیش‌بینی می‌نمودند تا سال ۱۹۹۶ پیش‌بینی‌های بخش بررسی جمعیتی سازمان ملل تغییر ناشی از مهاجرت را صفر در نظر گرفته بودند.

۲۳- مراجعه شود به منبع مؤلف اسرائیلی:

- Claude Klein, *La Democratie D'Israel*, Paris: Seuil, 1997, in an interview With Reuters, 26 April 1998.

۲۴- مراجعه شود به:

Israel Central Bureau of Statistics, Monthly *Bulletin of Statistics*, January 1998.

۲۵- بنابر قانون بازگشت سال ۱۹۵۰ اسرائیل، هر یهودی بنابر تعریف محض کلمه می‌تواند به اسرائیل مهاجرت کند. این قانون در سال ۱۹۷۰ به نحوی اصلاح گردید که هر فرد دارای پدر یا مادر یزبرگ یهودی بتواند با همسر خود در اسرائیل ساکن شود، و به این ترتیب امکان مهاجرت یهودیان سوروی پس از جنگ رافراهم سازد: از سال ۱۹۷۰ تا ۱۹۸۹، ۱۹۸۲ هزار تن از سوروی به اسرائیل مهاجرت نمودند. برآوردها حاکی از آن است که ۲۰ درصد مهاجران آغاز دهه ۱۹۹۰ و ۱۹۶۰ در میانه دهه ۱۹۹۰ با تعریف سنتی از یهودیت همخوانی ندارند.

۲۶- Alain Dieckhoff در منبع زیر نزدیک به ۳۰۰ هزار یهودی دروغین را گزارش نموده است:

Israel: *Dualite Politique et Pluralisme Communautaire*, Maghreb-Machrek, No. 159, Januray-March 1998, pp. 39-47.

۲۷- خالص مهاجرت یهودیان شمار یهودیانی است که در یک سال در اسرائیل باقی مانده‌اند. بخش «از دست رفته» در صدی از مهاجران یهودی است که در بین سال اسرائیل را ترک گفته‌اند.

۲۸- بیشترین این ترک کردنها - ۵۰ تا ۶۰ درصد کل مهاجرت‌ها - به ایالات متحده می‌روند. مراجعه شود به:

- Yinon Cohen and Andrea Tyree, "Palestinian and Jewish Israeli-Born Immigrants in the United States," *International Migration Review*, 2, Summer, 1994. pp. 243-55.

۲۹- مراجعه شود به:

- William Berthomiere, "De L'Aliya A L'immigration, ou la Lecture d'un Continuum Migratoire Israelien," *Revue Europeene des Migrations Internationales* 12, No. 3, 1996, pp. 1-203.

۳۰- اداره مرکزی آمار فلسطینی‌ها در رام الله در پیش‌بینی خود برای سال ۲۰۲۵ حتی جمعیت بیشتری را برابی فلسطینی‌ها در نظر گرفته است: ۷,۴ میلیون نفر (بنابر آسوشیتدپرس، ۳۰ نوامبر ۱۹۹۸)، در حالی که بنابر گمانه دوم ما

- برپایه رشد بالای جمعیت، شمار فلسطینی‌ها ۶۰ در نظر گرفته شده است. تفاوت اساسی بین این دو برآورد برخاسته از پیش‌بینی اداره آمار در مورد مهاجرت ۵۰۰ هزار فلسطینی از خارج است که در گمانه ما مهاجرت صفر در نظر گرفته شده و تنها افزایش طبیعی جمعیت (زاد و ولد منهای مرگ و میر) مورد محاسبه بوده است.
- ۳۱- حتی Azmi Bishara که خود ظاهراً از هواخواهان راه حل دوملیتی می‌باشد، در مقاله ۲۵ آوریل ۱۹۹۸ خود در با عنوان Le Mond می‌گوید: «ما هیچگاه یک ملت واحد نخواهیم شد زیرا دارای دو خاطره، دو فرهنگ و دو گونه آگاهی تاریخی گوناگون هستیم.»
- ۳۲- مراجعه شود به: La discrimination Contre Les Arabes est Inherente au Zionisme. Asad Ghavam, "The Case of Ethnic State and the Predicament of its Minority," *Ethnic and Racial Studies* 21, No. 3, May 1998, pp. 428-48. and Nadim Rouhana, *Palestinian Citizens in an Ethnic Jewish State: Identities in Conflict*, New Haven: Yale University Press, 1997.
- ۳۳- زمانی که کنه ست در ماه مه ۱۹۹۹ منحل شد، دوازده نماینده فلسطینی بودند، یک فلسطینی جایگزین یک نماینده عضو حزب کارگر شد که کناره گیری کرده بود. بنابر قانون اسرائیل هر گاه نماینده‌ای از کار کناره گیری نموده با برکنار شود، جای او خود به خود به نفر بعد از او در فهرست آرا اخذ شده، داده می‌شود.
- ۳۴- به دلیل نسبت بالای جمعیت زیر هجده سال و فاقد شرایط رأی دادن، فلسطینی‌های اسرائیل تنها اندکی بیش از ۱۳ درصد جمعیت واحد شرایط رأی دادن را در برابر ۱۷ درصد کل جمعیت، در اختیار داشتند. از این رو و برپایه ۱۳ درصد انتخاب شانزده نماینده برای آنها امکان پذیر بود.
- ۳۵- در مورد امتیاز و برتری فلسطینی‌ها در بخش‌های محلی تل آبیو و یافا مراجعه شود به: - Gila Menahem, "Arab Citizens in an Israeli City: Action and Discourse in Public Programmes," *Ethnic and Racial Studies* 21, No. 3, May 1998, pp. 545-57.
- ۳۶- کاملاً به تازگی و درست در پایان سال ۱۹۹۸ ریسیس دولت اسرائیل عرب‌های اسرائیلی را به «یک تراژدی تازه همانند سال ۱۹۴۸» تهدید نمود. مراجعه شود به: - Michael Warchawski, "Les Palestiniens d'Israël," *Temoignage Chrétien*, special issue, second quarter, 1990.
- حتی موافقتنامه ۱۹۹۳ اسلو در بین برخی فلسطینی‌ها نگرانی‌هایی را نسبت به اسرائیل برانگیخت، زیرا بهای تشکیل دولت فلسطینی در کرانه غربی و نواره غزه را بیرون رانده شدن از اسرائیل می‌دانستند. بایستی یادآور شد که تندروترين هواهاران این انتقال، کسانی چون پیروان خاخام کاهانه از حزب کاخ، یا حزب مولدت می‌باشند که خواستار راندن فلسطینی‌ها هم از سرزمین‌های اشغالی و هم از اسرائیل هستند.
- ۳۷- این منطقه‌ها غرب بیت المقدس، Tiquq، Petah Rehovot، اشکلون را در بر می‌گیرد.
- ۳۸- مراجعه شود به: - U. O. Schmelz, S. Dellapergola, and U. Avner, "Ethnic Differences among Israeli Jews: A New Look," *Jewish Population Studies*, No. 22, Jerusalem: Institute of Contemporary Jewry, Hebrew University, 1991.

یک بررسی آماری گستردۀ با بهره‌گیری از نتایج انتخابات سال‌های ۱۹۷۷، ۱۹۶۵، ۱۹۹۸ و ۱۹۹۵ نشانگر گرایش حوزه‌های انتخابیه میزراهی به سوی لیکود (با ۵۷ درصد) و اشکنازی به حزب کارگر (با ۶۵ درصد) در انتخابات سال ۱۹۹۸ بوده است.

۳۹- حتی در درون حزب لیکود که می‌باشد دربرگیرنده میزراهیم‌ها بود، برتری سیاسی اشکنازی‌ها روشن و آشکار است: کمتر از یک سوم نمایندگان انتخاب شده سال ۱۹۹۶ لیکود در کنه است از ریشه میزراهی بودند.

۴۰- مراجعه شود به:

- Barbara S. Okun, "Innovation and Adaptation in Fertility Transition: Jewish Immigration to Israel from Muslim North Africa and the Middle East," *Population Studies* 5, No. 3, 1997, pp. 317-36.

آنها در این کار خود دریافتۀ اند که شمار میانگین تولد در بین مهاجران میزراهی طی سی سال حتی در نبود یک برنامۀ رسمی تنظیم خانواده، ۳۳ درصد کاهش داشته است. خدمت نظامی یکی از راه‌های فراگیری زندگی اشتراکی به تازه‌واردان و آسان ساختن یادگیری شیوه‌های نوین تر باوری در بین آنها بوده است.

- O. Schmelz, S. Dellapergola, and U. Avner, "Ethnic Differences among Israeli Jews: A New look," *Jewish Population Studies* No. 22, Jerusalem: Institute of Contemporary Jewry, Hebrew University, 1991.

برای سال ۱۹۹۶، برآورده مولف بر پایه ادارۀ مرکزی آمار اسرائیل، گزیده آماری اسرائیل، ۱۹۹۷. بیت المقدس، و برون‌بایی‌های قیاسی از درصدۀای یهودیان زاده شده در اسرائیل از پدران به دنیا آمده در اسرائیل تهیه شده توسط Schmelz et Al. این درصدۀای میزراهیم به ترتیب زیر هستند: ۱۹۶۱، ۱۹۷۲، ۱۹۷۳، ۱۹۸۳؛ ۳۳ درصد؛ ۱۹۸۲؛ ۳۳ درصد؛ ۱۹۸۸؛ ۴۴ درصد.

۴۱- در گمانه‌های خودم، استمرار مهاجرت از شوروی پیشین- ولو در شمار بسیار پایین- و همچنین این عامل را که اندازۀ مازاد باروری میزراهیم طی گذشتۀ زمان فروکش خواهد نمود وزنان میزراهی به دنیا آمده در اسرائیل که زاد و ولدشان کمتر است جایگزین به دنیا آمده‌گان در خارج می‌شوند را به حساب نیاورده‌ام.

۴۲- حتی حزب‌های بدون جهت‌گیری رسمی قومی در عمل به طور روز افزون گرایش داشته اند که نماینده‌گانی را در کنه است از میزراهیم‌ها و بخش‌های ویژه‌ای از مردم باشند، و این موضوع در مورد حزب‌های ماضی و مایا در چند انتخابات پیاپی مصدق داشته است.

۴۳- مازاد باروری درصدی است که نرخ باروری میزراهی از اشکنازی بیشتر است.

۴۴- در سال ۱۹۹۹، شینویی (۵ درصد)، مرکز (۵ درصد)، وحدت ملی (۳ درصد)، و کشور واحد (۱ درصد) تنها حزب‌هایی بودند که نماینده‌گانی را در کنه است داشتند.

۴۵- بی تردید از دید فنی، یهودیان شوروی پیشین اشکنازی هستند اما دلیستگی مردمی آنها هم از نظر سیاسی و هم انتخاباتی ایشان را به گونه‌یک گروه مجازی قومی جلوه‌گر می‌سازد. مراجعه شود به:

Maid al-Haj, "Attitudes et Manieres de se Situer des Immigrants Sovietiques: L'Emergence d'un Nouveau Group Ethnique en Israel," *Revue Europeene des Migrations Internationales* 12, No. 3, 1996, pp. 139-22.

۴۶- کوچ دست‌جمعی فلسطینی‌ها در سال ۱۹۴۸ دست کم ۷۲۵ هزار تن را دربرمی‌گرفت که از میان آنها ۲۸۰ هزار در

کرانه غربی پناهنده شده و ۱۹۰ هزار به غزه پناه برداشتند. به دیگر سخن در حالی که نیمی از جمعیت آنها خانه های خود را ترک گفتند، نزدیک به دو سوم شان در مرازهای فلسطین دوره قیامت باقی ماندند و نزدیک به ۲۵۵ هزار تن دیگر از مرازهای کشور خود بیرون رفتند. در سال ۱۹۶۷، کوچ دستجمعی دیگری با همین وسعت رخداد که در آن نزدیک به ۲۵۰ هزار تن سرزمین فلسطین را ترک گفتند. مراجعه شود به:

- Philippe Fargues, Demographie de Guerre, Demographie de Paix., in Ghassan Salame, ed., *Proche Orient: Les Exigences de La Paix*, Brussels: Complexe, 1994.
- افزون بر کشورهای تولید کننده نفت و ارد، رشد سالانه جمعیت طی پنجاه سال گذشته به این ترتیب بوده است:  
سوریه ۱,۳ درصد، لبنان ۱,۷ درصد، یمن ۲,۹ درصد، عراق ۳,۰ درصد، مصر ۲,۳ درصد، تونس ۲,۱ درصد، الجزایر ۲,۶ درصد و مراکش ۲,۴ درصد. محاسبه های یادشده برایه آمارهای سازمان ملل در منبع زیر آورده شده است:
- World Population Prospects: The 1996 Revision, New York: Author, 1997.
- در برخی زمان ها، تا ۴۰ درصد، در بین گروه های سنی ۱۵ تا ۲۵ سال در سال ۱۹۶۷. مراجعه شود به:  
Youssef Courbage, "The Population of Palestine," *Population* No. 1, 1994, pp. 24-210.
- مراجعه شود به:

- Youssef Courbage, "Feconde et Politique en Israel: Les Deputes Israéliens de la Knesset de 1996," *Revue d'Etudes Palestiniennes*.